



Asamblea General de las Naciones Unidas

Sexta Comisión

tema de agenda 76

Responsabilidad penal de los funcionarios y expertos de las Naciones Unidas en misión

Embajadora Maritza Chan Valverde

Nueva York, jueves 10 de octubre de 2024

United Nations General Assembly

Sixth Committee

Agenda Item 76

Criminal accountability of United Nations officials and experts on mission

Ambassador Maritza Chan Valverde

New York, Tuesday, October 15th, 2024

Cotejar con alocución /Check against delivery

Señor Presidente
Distinguidos colegas,

Mr. Chair,
Distinguished colleagues,

Costa Rica cree firmemente que la credibilidad e integridad de las Naciones Unidas, así como la efectividad de sus misiones, descansan en los principios de justicia, transparencia y rendición de cuentas.

Costa Rica firmly believes that the credibility and integrity of the United Nations, as well as the effectiveness of its missions, rest on the principles of fairness, transparency and accountability.

Por ello, es de suma importancia que los funcionarios y expertos de las Naciones Unidas en misión se ríjan por los más altos estándares de conducta.

Therefore, it is of utmost importance that United Nations officials and experts on mission are governed by the highest standards of conduct.

Bajo esta premisa, permítame desarrollar los siguientes dos puntos:

Under this premise, allow me to develop the following two points:

En primer lugar, Costa Rica enfatiza la necesidad de contar con mecanismos más sólidos que garanticen la responsabilidad penal del personal de las Naciones Unidas en misión.

First, Costa Rica emphasizes the need for stronger mechanisms to ensure the criminal accountability of United Nations personnel on mission.

Si bien reconocemos la vital labor que realizan estos funcionarios y expertos, es esencial que la inmunidad no sea un escudo para la impunidad.

While we recognize the vital work carried out by these officials and experts, it is essential that immunity not be a shield for impunity.

Los Estados miembros deben colaborar estrechamente con las Naciones Unidas para garantizar que las denuncias de conducta indebida, incluidos la explotación y los abusos sexuales, se investiguen con sin demora y, cuando proceda, se inicien procedimientos penales.

Member States should work closely with the United Nations to ensure that allegations of misconduct, including sexual exploitation and abuse, are promptly investigated and, where appropriate, criminal proceedings are initiated.

En segundo lugar, Costa Rica hace un llamado para mejorar la transparencia y los mecanismos de presentación de informes.

Second, Costa Rica calls for improved transparency and reporting mechanisms.



Las Naciones Unidas deben trabajar en plena colaboración con los países anfitriones para garantizar que cuentan con las herramientas, la formación y los marcos jurídicos necesarios para exigir responsabilidades a las personas cuando se produzcan actos delictivos.

Esto incluye mejorar la cooperación entre la ONU y las jurisdicciones nacionales para abordar las lagunas legales y evitar cualquier percepción de favoritismo o negligencia.

Para concluir, Costa Rica reafirma su compromiso con la defensa de los principios de la justicia, el estado de derecho, y la lucha contra la impunidad dentro del sistema de las Naciones Unidas.

Muchas gracias.

The UN must work in full collaboration with host countries to ensure that they have the necessary tools, training and legal frameworks in place to hold individuals accountable when criminal acts occur.

This includes improving cooperation between the UN and national jurisdictions to address legal loopholes and avoid any perception of favoritism or negligence.

To conclude, Costa Rica reaffirms its commitment to upholding the principles of justice, the rule of law, and the fight against impunity within the United Nations system.

I thank you.